

ZONOPHONE

BEHALVE BLZ. 36

(DJEMIL BEY)

حَقِيقَتِي اَمُّ فَوْزٍ مَكْنِيَّةٍ وَطَيْفَةٍ عَائِدَةٍ اِلَى بِلَادِي



CATALOGUE
DE DISQUES A DOUBLE FACE
DE LA
COMPAGNIE GRAMOPHONE Ltd.
GDE RUE PERA, 467 CONSTANTINOPLE.

Jurkash

CONDITIONS DE VENTE

Pour les commandes de l'intérieur les marchandises ne sont expédiées qu'après réception du montant de leur valeur, ou contre remboursement.

Pour toutes les commandes on est prié d'indiquer exactement les Nos de Série; en cas de manque des Numéros en dépôt, prière d'indiquer si l'on doit les expédier plus tard ou les annuler.

Les disques commandés ou choisis ne seront pas échangés.

Les marchandises voyagent aux frais, risques et périls du Destinataire.



ORCHESTRE GRAMOPHONE

- ✓ X **100091** Quadrille Leblébidji, fig. I, II, III
 X **100092** Quadrille Leblébidji, fig. IV, V
 X **100093** Quadrille Gran Via, fig. I, II, III
 X **100094** Quadrille Gran Via, fig. IV, V



Ὀρχήστρα Γραμμοφώνου

Série Nos

- Κατρίλλιες Ασπλεπιτζή, φιγ. I, II, III, **321**
 Κατρίλλιες Ασπλεπιτζή, φιγ. IV, V
 Κατρίλλιες Γράν Βία, φιγ. I, II, III **322**
 Κατρίλλιες Γράν Βία, φιγ. IV, V



- X **104052** Tchobanopoulo
 X **104053** Potpori yati opaotan se kitto
 X **104051** Horis kardïa
 X **104054** Isé ési

ZOUNARAKI avec Harmonica, Mandoline et Guitare

- X **102819** Ta grevena
 X **102821** Minore-Smyrniéico
 X **102820** Majore-Smyrniéico
 X **102822** Tabahaniotico
 X **102823** Mané-Politico
 X **102828** Galatiano manès
 X **102825** Garifalia
 X **102826** Bournavalitico
 X **102824** Yéro-Dimos
 X **102827** Pía mana échi dio pédia

YANCOS PSAMATIANOS

- X **102809** Manès Chioticos
 X **102810** Tis plighíes (Kalamatiano)
 X **102811** Tabachaniaticos
 X **102812** Carmaniola
 X **102813** To Yassumi
 X **102814** To kitchou
 X **102815** To louloudi
 X **102816** Sirto Bate coritsia sto choro
 X **102817** To milo
 X **102818** Atehi Ballos, Sirto

Série Nos

- Τσοπανόπουλο
 Ποπορι διατί όπόταν σέκιτω
 Χωρίς καρδιά
 Έτσι έσύ

ZOYNAPAKI με 'Αρμόνικα, Μανδολίνο και Κιθάρα

- Τà Γρεβενά
 Μινόρε Σμυρνέικο
 Ματζόρε Σμυρνέικο
 Ταβαχανιώτικο
 Μανέ Πολίτικο
 Γαλατιανό μανές
 Γαρυφαλιά
 Βουρναβαλιτικό
 Γέρω-Δήμος
 Πιά μάνα έχει δύο παιδιά

ΓΙΑΝΚΟΣ ΨΑΜΑΤΙΑΝΟΣ

- Μανές Χιότικος
 Της Πληγιές [Καλαματιανό]
 Ταβαχανιώτικο
 Καρμανιόλο
 Τό Γιασουμί
 Τό Κιτσού
 Τό λουλουδι
 Συρτό Βάτε χορίτσια στó γορό
 Τό μάλο
 Άτσικ Βαλλος, Συρτό

ESTUDIANTINA GRECQUE

X 104556	To krasaki
X 104558	Egho ké ési
X 104557	Stin sélini
X 104559	Mé mia matia
X 104560	Capitan Yacoumi
X 104563	Emfimises (valse)
X 104561	Andriana
X 104562	Tehobanis kleftico
X 104542	Dio ghlika matakia
X 104550	I kamamatou
X 104544	I nifi tis Kouroulis I
X 104545	I nifi tis Kouroulis II
X 104543	Mi lès sé lismonissa
X 104547	O tricembidia
X 104546	Matstchiche
X 104548	Ela matiamou
X 104549	Choris kardia
X 104551	Olon ton kosmon to misso
X 104552	Hymne Grec
X 104555	I ftochia ké i harainou
X 104553	Ah messa stin kardia
X 104554	Mi lismonis

ZOUNARAKI avec acc. Orchestres

X 104050	Stin selini
X 100090	Yati poulaki mou — O bekris

Έσπουδιαντίνα 'ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Série Nos

Τό κρασάκι	297
Έγώ και έσύ	
Στήν σελήνη	298
Με μιὰ ματιά	
Καπετάν 'Ιακουμί	299
Έρμυμιζ (βάλς)	
Άνδριάνα	300
Τσομπάνις κλέφτικο	
Δύο γλυκιά ματάκια	301
Έη καμαμάτου	
Έη νόφη τής Κουρούλγς I	302
Έη νόφη τής Κουρούλγς II	
Μή λές σέ λησμονήσα	303
Ό τρεσεμιδιά	
Ματαίς	304
Έλα μάτιαμου	
Χωρίς καρδιά	305
Ολον τόν κόσμον τόν μιπώ	
Έλληνικός Ό γυμος	306
Έη φλωχιά και ή χαρζαμού	
Άχ μέσα στήν καρδιά	307
Μή λησμονείς	

ZOYNAPAKI μέ άκομπ. Όρχήστρος

Στήν Σελήνη	308
Γιατί πουλάκιμου — Ό Μπεκρίς	

- X 104504 Kinyssou aghapi mou
 X 102161 Kastani
 X 104500 Ela pauné sta xéna
 X 102160 Me kschasès
 X 104511 Stin varka
 X 102190 Soupa moupes
 X 102125 Epistepsa
 X 104515 I psaradès
 X 102163 An magapousès ligho
 X 104509 Ela Aghapimou ghlikia
 X 104502 Eimerfi cori tou psara
 X 104510 Yirisé na idis
 X 104505 I tréli agapi
 X 104514 I mikroula II
 X 104524 Toundé psiho kori
 X 104523 Naftopoula
 X 104520 O anixté na sas ido
 X 104519 Xipna ghlikiamou
 X 104521 Min yiriss'alou angalia
 X 104522 Stin néotita

Compagnie MITZOS
 Harmonica, Mandoline e Guitare

- X 108020 Kassapiko Serviko, Trio
 X 108021 Hora Roussika, Trio
 X 108022 Zeïbékiko, Trio
 X 108023 Kalamatiano, Trio
 X 108024 Mazourka graciela, Trio
 X 108027 Mandra horos, Trio
 X 108026 Arabico, Trio
 X 108025 Kleftico, Trio

Série Nos

- Κοιμώσου αγάπη
 Καστανή 282
 Έλά παμέ στά ξένα
 Μὲ ξεχάσες 283
 Σ' τήν θάρκα
 Σου'πα μου'πες 284
 Ἐπιστέπσα
 Οἱ ψαράδες 285
 Ἄν μ'ἀγαποῦσες λίγο
 Ἐλά αγάπη μου 286
 Ἐμμορφή κόρη τοῦ ψορά
 Γύρισε νά εἰδῆς 287
 Ἡ τρελλή αγάπη
 Ἡ μικρούλα II 288
 Τῶντε ψιχοκώρη
 Ναυτόπουλο 289
 Ὡ ἀντίξτε νά σᾶς διῶ
 Εὔπνα εὔπνα 290
 Μή γύρης σ' ἄλλου ἀγκαλεσιά
 Στήν νεότητα 291

Εταιρεία ΜΙΤΣΟΣ

Ἀρμόνικα, Μανδολίνο καὶ Κιθάρα

- Χασάπικο Σερβικό
 Χώρα Ρουσσική 292
 Ζεϊθέκικο
 Καλαματιανό 293
 Μαζούρικα Γρασιέλα
 Μάνδρα Χορός 294
 Ἀράπικο
 Κλέφτικο 295

DISQUES GRECS

X 108001	Vlahiko sirto
X 102200	Dimitroula
X 108000	Mazurka Camélia (Mandoline et guitare)
X 100023	Marche Alpagot
X 102212	Psihokori
X 102218	Callamatiano
X 102199	Ali Pacha
X 102201	Davellis
X 102198	Yorguitza
X 102210	I chyra
X 102211	Kleftopoula
X 109101	Sirto.
X 104501	I mavromata
X 108003	Smyrneiko
X 104000	Lampi mesto yalo
X 104507	Tchobannopoulo
X 104503	Pamesta xéna
X 104508	Koudounakia
X 102124	Vradia skotiniasméni
X 104506	Ah pos pernoussamé
X 109100	Sirba (Harmonika solo)
X 104518	Panaya mou
X 104516	Na i mikroula
X 104517	Stin varka
X 108002	Apo tas Athinas
X 104512	Vlaha
X 102162	Pios anghélos
X 104513	Garoufalaki

A DOUBLE FACE DE 25 cm

	Série Nos
Βλάχικο sirto	268
Δημητρούλα	
Μαζούρκα Καμέλια	269.
Ύμνος 'Αλπάγοτ	
Ψυχοκόρη	270
Κολοματιανό	
'Αλή πασά	271
Νταβέλης	
Γιωργήτσα	272
'Η χήρα	
Κλεφτόπουλά	273
Συρτό	
'Η μαυρόματα	274
Σμυρνέϊκος μανές	
Αάμπει μεσ' στο γιאלό	275
'Τσομπανόπουλο	
Παμέ στα ξένα	276
Κουδουνακία	
Βραδυά σκοτγνιασμένη	277
'Αχ πώς περνούσαμε	
Σερβία	278
Παναγία μου	
Νά ή Μικρούλα	279
Σ' την βάρκα	
'Από τὰς' Αθήνας	280
Βλάχα	
Πίος 'Αγγέλος	281
Γορυζαλάκι	

- X 102052 Souzinak fassil aski
X 102059 Papoussiné ernek euzéré
X 102046 Caracachli pembé
X 102061 Kulhan beyi kanto
X 102043 Pendjireden kar guelior
X 102044 Ah chou daghlar
X 102062 Tchifté telli kanto
X 102045 Firkatina djan dayanmaz
X 102057 Bir gunah itdimse
X 102060 Meyi lalindé dili mestané
X 102053 Istédindé gucumulumu verdim
X 102054 Chad ol gucumul
X 102063 Efendim sana botin alayim
X 102056 Virném agalar



X 102064 - 102065

- Série Nos
261 261
262 262
263 263
264 264
265 265
266 266
267 267



X 103217 Laz havassi — Tuy hourlé-katsin kervané
— Madame Chanram

X 103218 Emini gaïdassi — Madame Chanram

X 109154 Sira hourouni — Zourna ilé

X 102808 Ali Osman gaïdassi — Zourna ilé

X 102807 Otourna gaïdassi — Zourna ilé

X 108028 Lazico — Trio — Compagnie Mitzos

PETITS DISQUES à 17 1/2 c/m

X 102047 Ilk bahar oloundja

X 102058 Mini mini machalla

X 102067 Evlilil bacha béla

X 102066 Djana rakibi

X 102051 Laz kantossu

X 102048 Yéni tchoban kanto

X 102050 Mavili Kanto

X 102042 Djani djana dilemich

X 102049 Eski tchoban kanto

X 102055 Serhoch kanto

Série Nos

نوی مورله فانبه کروان
۲۵۳ 253

ایمنی غایده سی

صیره خوروفی
۲۵۴ 254

علی عثمان غایده سی

اوطور و غایده سی
۲۵۵ 255
Λάζικο

کوجورک بدقور

قطر کوجورک ایلاک کما اولیختر اراغیون
۲۵۶ 256
قطر یمنی ماساه اراغیون

عشاقونرق اولینان ایلاک اراغیون
۲۵۸ 257
عشاقونرق جاناز قشبی اراغیون

لار قشونرق و قشایله اراغیون
۲۵۷ 258
قطر یمنی خربان اراغیون

قطر مانول و قشایله اراغیون
۲۵۹ 259
قطر جاناز سلطان و قشایله اراغیون

قطر اسکی کومان قور و اراغیون
۲۶۰ 260
قطر سرخوش و قشایله اراغیون

X 102773 Husséini Charki -- Hafiz Sami Effendi --
Kémani Ihsan -- Bir yana eydir fessini

X 100504 Husséini Pechref -- Anastas, Nassib et
Karékin

X 102774 Rast Charki -- Hafiz Sami Effendi --
Kémani Ihsan -- Nöylédi gueur bana
o mahouri

X 107909 Kéman ilé -- Rast Taqsim -- Kémani
Mendouh Effendi

X 102775 Gubléchan Guldu -- Bactchésende

X 109264 Husséini Taxim (Kamoun Solo) -- Arif Bey

LAZ HAVASSI

X 102750 Laz havassi -- Lan kilfitu

X 103214 Laz havassi -- Yali gaüdassi -- Madame
Chamram

X 103215 Canto -- Toudassoun manouka -- Madame
Chamram

X 103216 Laz havassi -- Sira hourouni -- Madame
Chamram

Série Nos

حافظ سامي افندي
کافی ایستاد

زبانہ اکذرفسینی
حسینی پیشرو

۲۴۸ 248

حافظ سامي افندي
کافی ایستاد

بیدری کور بکا او ماهوری

۲۴۹ 249

کافی مدوح اندر
راست تقسیم

حافظ سامي افندي
کافی ایستاد

کلشن باغچه سینده
قانونی شهر خارجی کاراف تکاح حسین تقسیم

۲۵۰ 250

لازهواری

زلفی

لأن قلیفتا

۲۵۱ 251

زلفی

یالی غایدہ سی

زلفی

توراسون مانوف

۲۵۲ 252

زلفی

صیبره خورونی

X 102768 Charki Nihavénd — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Ihsan — Ah djana firkatinlé

X 109257 Osman Bey — Saba pichrévi — Kémani
Ihsan vé Ibrahim

X 102769 Hidjazkiar Charki — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Ihsan — Atéchi achkinla

X 102719 Hidjazkiar Ghazel — Nazarinmda yiné afak
siyeh → Nuzhi Bey, Néy ilé

X 102770 Ilci •téli gazél — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Ihsan — Dilhanémi yikdin

X 109266 Zéybek pichrévi — Kémani Ihsan vé
Ibrahim

X 102771 Bényati Araban Charki — Hafiz Sami
Effendi — Kémani Ihsan -- Niméti
vasslin itchun

X 102723 Isfahan Ghazel — Méyl édéli bou husniné
— Nuzhi Bey, Néy ilé

X 102772 Hidjaz Charki — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Ihsan — Tasdi édéyim yari
bir az

X 102717 Hidjaz Ghazel — Ey siné sana → Nuzhi
Bey, Néy ilé

جاوید سامی افندی
کامانسان

شوق نهاروند

اه جانا فریقکله

کافی احسن و ابراهیم

علمان باب
صبا پدیشرونی

۲۲۳ 243

جاوید سامی افندی
کامانسان

خازنکار شوق

اتش عشقکله

زهی مک لی

میرا غزل

نظر مده یه آفاق نیسه

۲۲۴ 244

جاوید سامی افندی
کامانسان

اکم نهاروند

دیلانده می نیکدک

کافی احسن و ابراهیم

زیبک هوا سنی

۲۲۵ 245

جاوید سامی افندی
کافی احسن

بازغران شوق

نعمت وصلک ایچون

زهی مک لی

میرا غزل

میل ایده لی بو حسینه

۲۲۶ 246

جاوید سامی افندی
کافی احسن

خازنکار شوق

تصبع ابروم باری باری

زهی مک لی

میرا غزل

ای مینه سکا

۲۲۷ 247

X 102763 Gazél — Hafiz Sami Effendi — Kémani
Ihsan — Hér dilbér itchun sinédé bir
yaré mi olsoun

X 109258 Mévlana pichrévi — Kémani Ihsan vé
Ibrahim

X 102764 Nihavend — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Ihsan — Raziyim hér né
kiloursa bana sérv ou séménim

X 109259 Osman Bey — Sîrf Hidjazkiar pichrévi —
Kémani Ihsan vé Ibrahim

X 107915 Kéman ilé — Saba Taksim — Kémani
Memdouh Effendi

X 102765 Mahour — Hafiz Sami Effendi — Kémani
Ihsan — Boussélér vad éylémichdin
achiki hayranina

X 109265 Hedjazkiar Kurdi Taxim (Solo Kanouni) —
Arif Bey

X 102766 Tahirboussélik — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Ihsan — Séri zulfî anbérini

X 102767 Nihavéndi Charki — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Ihsan — Bakmiyor tchéchmi
siyah féryadé

X 107905 Kemantché ilé Taxim (Nehavend) - Anastase

حافظ سامي افندي
کاني ايشان

هر ديل بچون بيه ده باره مي ولسون

۲۳۷ 238

کاني احسان و ابراهيم

ولا ناپيشتروي

حافظ سامي افندي
کاني احسان

رازي يم هره قيو رس کا سرو وکسم

۲۳۹ 239

کاني احسان و ابراهيم

صرف حجاز کار پيشتروي عثمان بيگ

کاف مدوع اندو
کاني ابه
صبا تقسيم

۲۴۰ 240

حافظ سامي افندي
کاني ايشان

بوسر و عدل مدرك عشق ميرانده

قانوني پيشتر حجازي غار و بکل کوز ميل حجازي کار
تقسيم

۲۴۱ 241

حافظ سامي افندي
کاني احسان

سبز زلف غمبيري

حافظ سامي افندي
کاني ايشان

باقيو ميسم سياه فر باره

۲۴۲ 242

نهاوند تقسيم (کامجه ايله)

[اناستاس]

X 102759 Séguiah Gazél — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Memdough — Achk éhliné
alémdé dilarami boulounmaz

X 107913 Kéman ilé — Séguiah Taksim — Kémani
Memdough Effendi

X 102758 Besténiguiar Gazél — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Memdough — Dil atéch, didé
atéch, siné atéch, rouyi-yar atéch

X 107912 Kéman ilé — Besté niguiar Taksim —
Kémani Memdough Effendi

X 102760 Adjem Achiran — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Memdough — Raziym hér né
édersé bana serv ou séminim

X 107911 Kéman ilé — Adjém achiran — Kémani
Memdough Effendi

X 102761 Mouhayyér Gazél — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Memdough — Déyémm siné-
i-bérrak

X 109256 Husséini — Paytar pichrévi — Kémani
Ihsan vé Ibrahim

X 102762 Duguiah — Hafiz Sami Effendi — Kémani
Memdough — Né béyani halé koudrét
né fighané takatim var

X 107914 Kéman ilé — Yéguiah Taksim — Kéman
Memdough Effendi

Série Nos

جاوفاظ سامي افندي
كان مدوح

عس اهله عالهه دلازمي بولونماز

كان مدوح افندي
سكاة تقسيم

233 232

جاوفاظ سامي افندي
كان مدوح

دلاسه ديره اسنه سانه روي اسنه

كان مدوح افندي
بسته نكار تقسيم

234 232

جاوفاظ سامي افندي
كمانى مدوح

رازييم هير نه راسر بكار وسكنم

كان مدوح افندي
عجمه عشيران

235 235

جاوفاظ سامي افندي
كان مدوح

ديهم سينه براق

كانى احسان وايراهيم
بيطر پيشروى

236 236

جاوفاظ سامي افندي
كمانى مدوح

زيان حاله قدرت نه فعا طاقم وار

كان مدوح افندي
يكاة تقسيم

237 238

HAFOUZ SAMI EFFENDI

X 102753 Ouchak Gazél — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Memdouh — Gueunul mag-
loubi achk olmouch guézér divanédir
chimdi

X 109254 Ouchak pichrévi — Kémani Ihsan vé Ibrahim

X 102754 Hidjaz Gazél — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Memdouh — Ey dil né adjéb
derdé duchub tachla deuyundun

X 107918 Kéman ilé — Hidjazkiar Taksim — Kémani
Memdouh Effendi

X 102755 Hidjazkiar — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Memdouh — Dêrdimé vakif
dêyil djanan bēni handan bilir

X 109263 Hedjaz Taxim (Kanoun Solo) — Arif Bey

X 102756 Nehavent — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Memdouh — Her dilber itchun
sinédé bir yaré mi olsoun

X 100501 Néhavend Pechref — Anastas, Nassib et
Karékin

X 102757 Gazél Kirdjagar — Hafiz Sami Effendi —
Kémani Memdouh — Tcheuzulmé
zulfuné éy dilruba dil baglayanlardan

X 109255 Kardjighar pichrévi — Kémani Ihsan vé
Ibrahim

حافظ سامي افندي

Série Nos

حافظ سامي افندي
کمان مدوح

کوک ملو عيس اولسه کرز دبلو نه در سدر
کمانی احسن و ابراهيم

۲۲۷ 228

عُشَاقِ پُشِروى

حافظ سامي افندي
کمان مدوح

ای دل نه عجب در ده دوست طاسند دو گویند
کمان مدوح اندک

۲۲۹ 229

حجاز کاز قسیمی

حافظ سامي افندي
کمان مدوح

در ده واقف دکل ما مان بی خندان بیلر

۲۳۰ 230

قانونی شهید حرج ایاز قیاس کمال حجاز قسیمی

حافظ سامي افندي
کمان مدوح

هر دلبه عجب سده بر باره می دسون

۲۳۱ 231

هَنا وَندِکِشِروى

حافظ سامي افندي
کمان مدوح

مورده زلفکای دلر بارل باغبلاندردن

۲۳۲ 232

کمانی احسن و ابراهيم

قَارِجْغَارِ پُشِروى

DJEMIL BEY

X

G. C. **17948** Kémantché ilé — Férahnak taksim —
Tambouri Djémil Bey

G. C. **17950** Kémantché ilé — Huzzam Taksim —
Tambouri Djémil Bey

G. C. **17949** Kémantché ilé — Tchifté telli ghazél —
Tambouri Djémil Bey

G. C. **17373** Tambour ilé — Husséini Taksim —
Tambouri Djémil Bey

G. C. **19390** Tambour ilé. — Tahir Pouslik — Tam-
bouri Djémil Bey

G. C. **19391** Tambour ilé — Besté niguïar — Tam-
bouri Djémil Bey

G. C. **19392** Tambour ilé — Adjém achiran — Tam-
bouri Djémil Bey

G. C. **19393** Tambour ilé — Rast — Tambouri
Djémil Bey

G. C. **19394** Tambour ilé — Yékiar Taksim — Tam-
bouri Djémil Bey

G. C. **19395** Yaï ilé Tambour — Garib hidjaz taksim
— Tambouri Djémil Bey

طنبوري جميل بك

Série Nos

طنبوري جميل بك
وَحْجَانُ تَقْسِيمِ ٢١٨ 218

طنبوري جميل بك
هَزَامُ تَقْسِيمِ ٢١٩ 219

طنبوري جميل بك
خِفَّةُ تَلَابُ غَزَلِ ٢٢٠ 220

طنبوري جميل بك
جُسُيْ تَقْسِيمِ ٢٢١ 221

طنبوري جميل بك
طَاهِرُ يُونُسْكَ ٢٢٢ 222

طنبوري جميل بك
بِسْتَةُ نِكَازِ ٢٢٣ 223

طنبوري جميل بك
عَجَّةُ عَشِيرَاتِ ٢٢٤ 224

طنبوري جميل بك
رَاسْتِ ٢٢٥ 225

طنبوري جميل بك
يَكَازُ تَقْسِيمِ ٢٢٦ 226

طنبوري جميل بك
غَرِيبُ حِجَازِ تَقْسِيمِ ٢٢٨ 227

X 108000 Mazourka Camelia

X 100023 Marche Alpaget — La Musique du Gramophone

X 100017 La Musique du Gramophone

X 100018 La Musique du Gramophone

X 100013 Vive Constantinople Marche — La Musique du Gramophone

X 100020 Charki I Nihavend — La Musique du Gramophone

X 100021 Charki II Husséini — La Musique du Gramophone

X 100029 Musique de la Garde Impériale

X 100026 Musique de la Garde Impériale

X 100028 Musique de la Garde Impériale

X 100030 Musique de la Garde Impériale

X 100031 Musique de la Garde Impériale

Μαζούρκα Καμέλια

Série Nos

۲۱۲ 212

المازوركا كاميليا

باندو نیچی

لبلیچی خور خور

۲۱۳ 213

باندو ایکینی

لبلیچی خور خور

لشیتانینو لیهارستیز

۲۱۴ 214

هنا وشد شرقی الم

جستینیتی شرقی

۲۱۵ 215

شرق والسبی

میرالای (محمدکائی) موشقه مارون و سیرانینو (مولین)

مارش قوادکاری

میرالای (محمدکائی) موشقه مارون و سیرانینو (مولین)

۲۱۶ 216

پولقه

میرالای (محمدکائی) موشقه مارون و سیرانینو (مولین)

سوتیز بوغازایچی

میرالای (محمدکائی) موشقه مارون و سیرانینو (مولین)

۲۱۷ 217

دولتو ناسلو برهاردین افندی

حضر نلر نیک مارش

میرالای (محمدکائی) موشقه مارون و سیرانینو (مولین)

BANDES

X 100025 Musique de la Garde Impériale

X 100024 Musique de la Garde Impériale

X 100087 Abdul-Hamid Croiseur Houmayouni —
Marchi — Gramophone Bando Mouzi-
kassi

X 100085 Abdul-Médjid Croiseur Humayouni — Marchi
— Gramophone Bando Mouzika

X 100089 Messoudié Croiseur Humayouni — Marchi
— Gramophone Bando Mouzika

X 100011 Smyrne Marche — La Musique du
Gramophone

X 100086 Charki — Aman éy ghontché — Gramo-
phone Bando Mouzika

X 100088 Marche

X 100014 Bosphore Marche — La Musique du
Gramophone

X 100015 Adjem Marche Hymne Persan — La
Musique du Gramophone

گراموفون باندو موسیقی

Série Nos

موسیقی باندو موسیقی

موسیقی باندو موسیقی (موسیقی)

۲۰۷ 207

عسکری مارشی

موسیقی باندو موسیقی (موسیقی)

گراموفون باندو موسیقی

عبدالمجید قراقرز زهیم یونی

۲۰۸ 208

گراموفون باندو موسیقی

عبدالمجید قراقرز زهیم یونی

مارشی

گراموفون باندو موسیقی

مسعودیه قراقرز زهیم یونی

۲۰۹ 209

مارشی

لنمیه قراقرز زهیم یونی

گراموفون باندو موسیقی

امان ای عینجه

۲۱۰ 210

مارش

بوغاز ایچی مارشی

عجمه قراقرز زهیم یونی

۲۱۱ 211

X 104048 Todi gavgassi — Méddah Saïd Effendi ilé Achki

X 104049 Todi duyunu — Méddah Saïd Effendi Achki

X 101006 Yahoudi gulmési — Achki Effendi Metah

X 101007 Karagueuzin Chair Mouhavéressi — Eumer effendi

X 101001 Karagueuzlé Mohadjir — Chahir Omer Effendi

X 101002 Baba oghoul Mouhavéressi — Chahir Omer Effendi

X 101004 Karagueuzin déli ilé mouhavéressi — Chahir Omer Effendi

X 101003 Satadjilar --- Chahir Omer Effendi

X 101005 Adjem Hodjanin fransizdja dersi — Chahir Omer Effendi

X 102216 Gueuksou alémi — Medah Achki

X 101000 Baïram Pacha arnaoutlari mouhabéti — Achki Effendi Metah

X 102222 Kiaghithané alémi — Medah Achki

سراج سیداندا بدعتی
طودی غاوغاسی

۲۰۰ 200

سراج سیداندا بدعتی
طودی دوکونی

یهودی کرلی عسفی ازی

قره کوزک شعر محاوره سی

۲۰۱ 201

[عمر افندی]

قره کوزله مهالیر شاعر عسفر افندی
بابا اوغول نخاوره منی شاعر عسفر افندی

۲۰۳ 203

قره کوزین دلی ایله نخاوره منی
استانبول صایجیاری شاعر عسفر افندی

۲۰۴ 204

عجم خواجیه سنک فرانزیه درسی

کوک صوغوشالینی عسفی افندی

۲۰۵ 205

بیرام پاشا ارناودرلی منی عسفی ازی

کلین دکانده سنکالینی عسفی ازی

۲۰۶ 206

X 102149 Seghiah Hedjaskiar Gazel avec flûte —
Hafouz Osman

X 106000 Tchifté telli Zourna — Arab Mehmed

X 106001 Pehlivan havassi Zourna — Arab Mehmed

X 106002 Klefty Zourna — Arab Mehmed

CARAGUEUSE

X 101029 Caragueuzun esnafla mouhavéréssi —
Hayalii Chéhir Arab Eumer effendi

X 101030 Caragueuzun Doctorla mouhavéréssi —
Hayalii Chéhir Arab Eumer effendi

X 101033 Mahallé gavgassi — Méddah Saïd Effendi
ilé Achki

X 102749 Baloz alémi — Méddah Saïd Effendi ilé
Achki

X 101034 Ekin ourfa — Méddah Saïd Effendi ilé
Achki

X 101035 Kilifti — Moréli arnavoutlar — Méddah
Saïd Effendi ilé Achki

X 104047 Safnaz Hanem ilé — Kiathané mahabbéti —
Méddah Saïd Effendi Achki

X 101036 Adjém helva sohbéti — Méddah Saïd
Effendi ilé Achki

سَكَاةَ غَزَلٍ قَرْنَتُ اللَّهِ حَافِظُ غَنَائِدِ
جَنَّتْ لِي زُورُنَا إِيْلَهُ عَرَبٌ مَحْمَدٌ ١٩٢ 194

بَهْلَوَانِ هَوَاسِي زُورُنَا إِيْلَهُ عَرَبٌ مَحْمَدٌ
حَرَمِيْنِ هَوَاسِي عَرَبٌ مَحْمَدٌ زُورُنَا إِيْلَهُ ١٩٥ 195

قَرَه كُوز و سَدَاع

مَبَالِي شَبِير و مِرْزَوِي
قَرَه كُوزُنَا صَنَافِلَه مَحَاوَرَه سِي
مَبَالِي شَبِير و مِرْزَوِي
قَرَه كُوزُنَا دُوقُورَلَه مَحَاوَرَه سِي ١٩٦ 196

سَدَاع سَعِيدَانْدَا بَدْعَتِي
مَحَلَّه غَاوْغَاسِي ١٩٧ 197

سَدَاع سَعِيدَانْدَا بَدْعَتِي
بَالُوزْ عَالِمِي

سَدَاع سَعِيدَانْدَا بَدْعَتِي
أَكِينْ أَوْرَفَه ١٩٨ 198

سَدَاع سَعِيدَانْدَا بَدْعَتِي
وَرَه لِي أَرْنَاوُدَلَرُ

سَدَاع سَعِيدَانْدَا بَدْعَتِي
كَأَعْدِ جَانَهْ حَبِيبَتِي

سَدَاع سَعِيدَانْدَا بَدْعَتِي
عَجْمَ جَلُوهَا صَبِيبَتِي ١٩٩ 199

X 103064 Kulambéyi sémayisi avec zourna — Gulistan

X 103063 Mané avec zourna — Gulistan

X 103073 Hedjaz Gazel avec oud — Gulistan

X 103058 Nalbandim Canto avec zourna — Gulistan

X 103059 Kéglik avec zourna — Gulistan

X 103054 Itchdim itchdim Canto avec zourna —
Gulistan

X 102122 Yiné gueurdin gueuzum noury avec Zourna
— Ibrahim

X 103062 Aman deirméndji avec zourna — Gulistan

X 103060 Choura chourlarima avec zourna — Gulistan

X 103061 Oghlan kolounou sallama avec zourna —
Gulistan

X 103056 Aman aman bas Canto avec zourna —
Gulistan

X 103055 Karga Canto avec zourna — Gulistan

X 102118 Djihanda hassietmi var Isvahan — Ibrahim

X 103065 Tchifté telli Gazel avec zourna — Gulistan

X 102123 Aman aman nalbandim Canto avec Zourna —
Ibrahim

X 103057 Aman findik Canto avec zourna — Gulistan

X 106006 Taxim de Zourna (Ouchak) — Jacoumi

X 106005 Kiaghid Hané Havasi (Zourna) — Jacoumi

كُلِّسْنَا خَانِمُ كَلَّانِ كُغْلِي شِي زُورْنا اَبَلَه
185 185

كُلِّسْنَا خَانِمُ مَانِي زُورْنا اَبَلَه

كُلِّسْنَا خَانِمُ حَازَنُ زُورْنا اَبَلَه
186 186

نَعْلَمُ قَطُوسِي زُورْنا اَبَلَه حَسَاةَ خَانِم

كُلِّسْنَا خَانِمُ كَلَّانِ زُورْنا اَبَلَه

بِحَدِّمُ عَجْمِي قَطُوسِي زُورْنا اَبَلَه حَسَاةَ خَانِم
187 187

عَبَّاسِي يَنْكُورْدُ كُورْدُ نُورِي اِبْرَاهِيْمِي
188 188

كُلِّسْنَا خَانِمُ اَمَانِ دَكْرِ مَسْجِي زُورْنا اَبَلَه

كُلِّسْنَا خَانِمُ شُورْا شُورْا اَبَلَه زُورْنا اَبَلَه
189 189

كُلِّسْنَا خَانِمُ اَوْغْلَانِ قُوتِي زُورْنا اَبَلَه

اَمَانِ مَانِي قَطُوسِي زُورْنا اَبَلَه حَسَاةَ خَانِم
190 190

نَارُ قَطُوسِي زُورْنا اَبَلَه حَسَاةَ خَانِم

وَيَقْتُورُ

جَانْدَه خَا صِيَّتِي وَار
191 191

كُلِّسْنَا خَانِمُ خَشْتِ بَلَلِي زُورْنا اَبَلَه

قَطُوسِي اَمَانِ مَانِي نَعْلَمُ بَهْ بَهْ اَبَلَه

اَمَانِ مَانِي قَطُوسِي زُورْنا اَبَلَه حَسَاةَ خَانِم
192 192

عِشَاقِي تَقْسِيمِ [ياقوي]

كَاعْدِ خَانِه هَوَاسِي [ياقوي]
193 193

X 102740 Zourna ilé Arab Mehmed — Tchifté telli
ghazel — Djémal Bey

X 102741 Zourna ilé Arab Mehmed — Hidjaz ghazel
séri zulfi — Djémal Bey

X 102742 Zourna ilé Arab Mehmed — Huzam ghazel
Néylé éy mesti nazim — Djémal Bey

X 102743 Zourna ilé Arab Mehmed — Rast ghazel
Chémehiri niguiahinla — Djémal Bey

X 102744 Zourna ilé Arab Mehmed — Saba ghazel
Ey gul né adjéb — Djémal Bey

X 102745 Zourna ilé Arab Mehmed — Kirdjaghar
ghazel Ey zoulmét — Djémal Bey

X 102746 Zourna ilé — Ouchak ghazel, Deukmé
chébném guibi — Djémal Bey

X 102747 Zourna ilé — Husséini ghazel Nidjé pur échk
— Djémal Bey

X 109260 Zourna ilé Arab Mehmed — Tchifté telli —
Djémal Bey

X 109261 Zourna ilé Arab Mehmed — Laz oyounou
havassi — Djémal Bey

جمال بك
خَفْتَه تَلَلِي غَزَل

١٨٠ 180

جمال بك
حِجَاز غَزَل سِرِّ زُلْفَى

جمال بك
هُزَام غَزَل نَيْلَه اَي مَسْتِ نَازِم

١٨١ 181

جمال بك
رَاسْت غَزَل شَمِيرِ نِكَا هَمْلَه

جمال بك
صَبَا غَزَل اَي كُلِّ نَزْعَب

١٨٢ 182

جمال بك
قَرَحَبَا غَزَل اَي ظَلَمْت

جمال بك
عُشَاق غَزَل دُوكَمَه شَبْم كِي

١٨٣ 183

جمال بك
حُسَيْنِي غَزَل نِجَه رَاشَك

جمال بك
خَفْتَه تَلَلِي

١٨٤ 184

جمال بك
لَا زَاوَلُونِي هَوَاسِي

- X 102121 Suru nérin djezvéler Zourna — Ibrahim
X 103029 Aman fendik Canto Nema — Mme. Victoria

- X 107903 Tchifté Telli (Hedjaz) — Memdouh
X 102249 Ghazelli tchifté telli — Hafouz Osman

ZOURNA

- X 109250 Yéni kiathané havassi — Uskudarli Arab Mehmed
X 109251 Keuthek havassi — Uskudarli Arab Mehmed

- X 102655 Ihsan Bey ilé — Rast Taksim — Uskudarli Arab Mehmed
X 102656 Ihsan Bey ilé — Hidjaz Taksim — Uskudarli Arab Mehmed

- X 109252 Ouchak Taksim — Uskudarli Arab Mehmed
X 102657 Souzinak Taksim — Uskudarli Arab Mehmed

Série Nos

مجازي سور و در موزده لر زورنا بهر هيم
قَطُو اَمَان فَنْدِيك وَ يَقْتُو زِيَا خَانَم
175 176

حجاز چفته تللی
اَمکان ممدوح افندی ا
غزللی چفته تللی
176 177

زورنا فضای

اسکدارلیرلی عود ابد زورنا
بکی کاغذ خانه هوا سی
اسکدارلیرلی عود ابد زورنا
177 178

کوچک هوا سی

اسکدارلیرلی امان بک ابد زورنا

راست تقسیم
اسکدارلیرلی امان بک ابد زورنا
178 179

حجاز تقسیم

اسکدارلیرلی زورنا

عشاق تقسیم
اسکدارلیرلی زورنا
179 180

سوز ناک تقسیم

X 103176 Néva — Kachlarin tchatma bana —
Victoria Hanoum

X 103177 Kinalida kéklik guél bénim ilé éla gueuzlum
— Victoria Hanoum

X 103172 Ouzoun olour éfélerine — Victoria Hanoum

X 102799 Anadolou turkmén cantossou — Chnork
Effendi

X 102195 Mavili — Hafouz Achir Effendi

X 102196 Sémayi — Hafouz Achir Effendi

X 102197 Kéman ilé tchifté télli Gazel — Hafouz
Achir Effendi

X 107900 Memdouh keman ilé Taxim

X 102194 Késik kérem — Hafouz Achir Effendi

X 102159 Mémo — Caracach Effendi

X 102192 Kochma — Hafouz Achir Effendi

X 102193 Divan — Hafouz Achir Effendi

X 103067 Broussali avec zourna — Gulistan

X 103072 Sari kiz avec oud — Gulistan

X 103071 Uteh kouch idik avec oud — Gulistan

X 103070 Aman anian olmaz avec oud — Gulistan

دیفتر باغام ند

قاشلرک چاتمه بکا

دیفتر باغام

نبالده کلک کل بنم ابله لاکوزلم

دیفتر باغام

اوزون اولوز افدرک

سورده ند

اناطولی ترکمن ققطونجی

مکاوینلی حافط غایت افندی

سماعی حافط عیسی افندی

کلابه رفقه علی غزل حافط عسرافدی

حجاز جفته تللی

اکمان مدوح افندی

کسینک کرم حافط عایشه افندی

مهمون قوه قاش افندی

فوسره حافط عسرافدی

دیتوانک حافط غایت افندی

کسانه خانم بربرلی زورابده

کلک خانم صئاری قیچین زورنا اینله

کسانه خانم اربوسه اهل اماره دهروره زورابده

کلیستان

امان امان اولمز

۱۶۶ 166

۱۶۸ 168

۱۶۹ 169

۱۷۰ 170

۱۷۱ 171

۱۷۲ 172

۱۷۳ 173

۱۷۴ 174

X 102225 Ilk baharda euter bulbul Canto — Nafi Bey

X 102217 Janghin takliti — Medah Achki

X 103077 Serkhoch kantosi — Mme. Eugénie et Afet

X 103079 Kanto ben kalender — Mme. Eugénie

X 103078 Bulbul kantossou — Mme. Eugénie et Afet

X 103043 Merdivenden indim Cardjar Canto —
Mme. Victoria

X 102748 Yémek Cantossou — Comique Chevki Effendi

X 101032 Ouchak mouhavéressi — Chevki Effendi
ilé Pouzant Effendi

X 101031 Satchma mouhavéré — Chevki Effendi ilé
Pouzant Effendi

X 104042 Faldji Tchinguiané — Madame Pérouz vé
Chanram

KERISSE

X 103132 Faldji Cantossou — Gulistan Hanım

X 103131 Roumeli turkissi éy guédjélér — Gulistan
Hanım

Série. Nos

قطو ايلك بهارده اوتربلبل نافي بك
يا فتنين الايف عشق وندى

160 160

سر خوش قنطوسى
اوژنى خانم

161 161

قطو زلفندرمشيم
ميرزى زلفندرمشيم

بلبل قنطوسى

162 162

اوژنى خانم

مرد يوندن ايندم وفتور باخار
نرمير سرق اندى

163 163

بلك قنطوسى

سرق اندى بلبل باخار

اوشاق مجاوره بنى

سرق اندى ميرزى باخار

164 164

صانجه مجاوره

مادم پروز و نامرام

فالجى خنكاته
رند

كر زهوارى

فالجى قنطوسى
مادم نامرام

165 165

مادم نامرام

روم ايلي تركيسى اي كجهر

X 102158 Ah bënim biridjighim Canto — Caracach Effendi

X 103076 Guzellerde boumi adet Canto Rast — Mme. Victoria

X 102189 Bestenighiar Canto Sana ben djanim dédim — Hafouz Achir Effendi

X 103038 Ichte kalbim guiné feriat idédjek Hedjaz Canto — Mme. Victoria

X 102214 Félék bana neler itdi — Hafouz Achir Effendi

X 103030 Meftounéler Canto Sabah — Mme. Victoria

X 102191 Tchifté telli Canto — Hafouz Achir Effendi

X 103046 Adjem Canto Nahri hidjrana Huzam — Mme. Victoria

X 102134 Kurd havasi — Caracach Effendi

X 103048 Ichte gheldim ben efé Hedjaz — Mme. Victoria

X 103032 Hedjaz Charki Huznim kédérin — Mme. Victoria

X 103027 Muchkil imieh Canto Hedjaz — Mme. Victoria

X 102188 Kurd Canto — Hafouz Achir Effendi

X 103044 Calbi viranim yanior Canto Hedjazkhar — Mme. Victoria

X 103051 Laz Kantosou — Mme. Victoria

X 103028 Félék bana Canto Néma — Mme. Victoria

Série, Nos

قَطُّوْ اَبْنِم بَرِيْجِيْخِيْم قَوَّاقِشْ اَفَنْدِيْ
151 151

بَنَ تَكَارَقَطُوْ سَطَابِيْم دِيرِم حَافِطَ عَاشِرَافَنْدِيْ
152 152

قَطُّوْ فَلَاكْ بَنَكَاةَ اَلْاِيْتِيْ حَافِطَ عَاشِرَافَنْدِيْ
154 154

مِيقَةِ عِلْمِيْ نَحْوِيْ حَافِطَ عَاشِرَافَنْدِيْ
155 155

كُوْرْدِيْ كَهْوَلِيْ
156 156

حَافِطَ عَاشِرَافَنْدِيْ خَرْمِ كَدَرِ وَنِقْتُوْرِيَا خَانِمِ
157 157

كُوْرْدِيْ قَطُّوْ حَافِطَ عَاشِرَافَنْدِيْ
158 158

دَوْرِ قَطُّوْ رِبْقَرِيَا خَانِمِ
159 159

X 102796 Canto — Halimédé kiz sénin adin né —
Chnork Effendi

X 102797 Canto — Kaynana Kaynana — Chnork
Effendi

X 102798 Canto — Kiz pounar bachnda — Chnork
Effendi

X 102804 Canto — Toudilérdé nélér var — Ahmed Bey

X 103181 Kara dir bahtin cantossou — Madame
Chamram

X 103184 Chamiram eulsunnu dérsin cantossou —
Madame Chamram

X 103183 Guéteh béla bané cantossou — Madame
Chamram

X 103185 Yakdin béni ah nihayét cantossou —
Madame Chamram

X 103186 Biyiklari bourma bourma cantossou —
Madame Chamram

X 103187 Gueuzléri sunnéli cantossou — Madame
Chamram

X 103210 Chamram gullér

X 103212 Tehingulané cantossou — Tchayirlarda yan
atarlar — Madame Chamram

Série Nos

شور و اندی
خالیمة ده قرسیک اذک نه

۱۲۳ 143

شور و اندی
قائناة قائناة

شور و اندی
قرییکاز باشنده

۱۲۴ 144

احمد بک
طودیلر ده نه لزوار

مادم شامرام
فره در بختم قنطوسی

۱۲۵ 145

مادم شامرام
شامرام اولسونی در سنک قنطوسی

مادم شامرام
بک ملا نه قنطوسی

۱۲۶ 146

مادم شامرام
یافدن بیاه نصاب قنطوسی

مادم شامرام
بقیلری بورما بورما قنطوسی

۱۲۷ 147

مادم شامرام
کوزلری سورمه لی قنطوسی

شامرام کوللر

۱۲۸ 148

مادم شامرام
جابر لرده بان آمار لر

X 102787 Canto — Débréli Hassan — Hanéndé
Ihsan Bey

X 102790 Yéni Efé Cantossou — Bir niguiahlé
euldurursun — Hanéndé Ihsan Bey

X 103161 Cara kachli penbé — Gulfidan Hanoum

X 103162 Adjém Cantossou — Duchdum achkina —
Gulfidan Hanoum

X 103163 Laz Cantossou — Yénguénin Kizi —
Gulfidan Hanoum

X 103164 Mahboushané Cantossou — Gulfidan
Hanoum

X 103166 Huzzam Canto — Aman arkadachlar —
Gulfidan Hanoum

X 102738 Guiriz Canto — Gueuyerdjin Cantossou —
Chnork Effendi

X 102737 Guiriz Canto — Arpa boughdayi danélér —
Chnork Effendi

X 102793 Canto — Evlérimin eunu — Chnork Effendi

X 102739 Canto — Béni chad étmédi bou tcharhi
félek — Chnork Effendi

X 102795 Canto — Gulum tehakmich tehakiehdimich
— Chnork Effendi

مؤنة إسمان بك

دَبْرَةَ بِلِي حَسَنَ

مباركة إسمان بك

بِرْكَاهِلَهْ أَوْلَدِيرْ رَسِيكَ

كفطان مام

قَارَهْ قَاشِلِي بِدَبْ

كفطان مام ممرنطوس

دُوشْدَمَرْ عَشِقْنَهْ

كفطان مام ممرنطوس

يَنَكَهْ نِيكَ قَبْرِ

كفطان مام

مَحْبُوسْخَانَهْ قَنْطُوسِي

كفطان مام ممرنطوس

أَمَانْ أَرْقَدَاشِلَرْ

سورود اندو

كُوكُوتْجِيْن قَنْطُوسِي

سورود اندو

أَرْيَهْ بَغْدَايِي ذَانَهْ لَرْ

سورود اندو

أَوَّلِيمِيكَ أَوْبِي

سورود اندو

بَنِي شَادَايْتَمْدِي بُوْجِيْخْ فَلَاكْ

سورود اندو

كَلْمُ حَا قَشْ حَا قَشْدِيرْ مَشْ

سورود اندو

١٣٧ 137

١٣٨ 138

١٣٩ 139

١٤٠ 140

١٤١ 141

١٤٢ 142

X 102778 Canto — Haydendi sazlar tchalinsine —
Hanéndé Ihsan Bey

X 102780 Hidjaz Canto — Na umid vouslatinla —
Hanéndé Ihsan Bey

X 102779 Yéni kabak cantossou — Hanéndé Ihsan Bey

X 102782 Ture Cantossu — Aman néyléyéyim bilméyon
— Hanéndé Ihsan Bey

X 102781 Canto — Bir yar sévdim pék djlveli —
Hanéndé Ihsan Bey

X 102789 Canto — Djanim guibi sévdim — Hanéndé
Ihsan Bey

X 102783 Yéni Adjom Cantéssou — Nané souyou
nané chékér — Hanéndé Ihsan Bey

X 102788 Kaba-dayi cantossou — Hanéndé Ihsan Bey

X 102785 Canto — Kalbi sévdazédélér ah — Hanéndé
Ihsan Bey

X 102892 Dourmaïn mahsous — Ihsan Bey

مؤلفه امان بك
هائيدندي سازلر تچالينسين

۱۳۲ 132

مؤلفه امان بك
نا امید وصلتكه

مؤلفه امان بك
يكي قباقي قنطوسى

۱۳۳ 133

مؤلفه امان بك
امان نيديم يايون

مؤلفه امان بك
بريار سؤدم پك جلوه لي

۱۳۴ 134

مؤلفه امان بك
جافه يكي سؤدم

مؤلفه امان بك
نانه صوي نانه شكر

۱۳۵ 135

مؤلفه امان بك
قباداي قنطوسى

مؤلفه امان بك
قلب سودازده لراه

۱۳۶ 136

مؤلفه امان بك
اچسان بك
طورميك مجزون ارقداشلى

- X 103138 Ali Hodja — Gulistan Hanim
- X 103156 Canto — Guidguidak Hoross — Madame Chamram
- X 102731 Canto Kéman ébrou nazik éndam — Chnork Effendi
- X 102732 Canto — Akséraïdan inerkén — Chnork Effendi
- X 102733 Guiriz Canto — Carnavaldan Carnavala — Chnork Effendi
- X 102734 Guiriz Canto — Kirmizi*gul takarsin — Chnork Effendi
- X 102735 Guiriz Canto — Altheadjik douvar ustü — Chnork Effendi
- X 102736 Guiriz Canto — Bou yaghmourda, bou tchamourda — Chnork Effendi
- X 103050 Souzinak erlahsaseni — Mme. Victoria
- X 102116 Achk oldoum Souzinak Charki — Ibrahim
- X 102777 Canto — Bana né oldou Bén bilé mém — Hanéndé Ihsan Bey
- X 102786 Yéni Tchoban Cantossou — Bachimi atéché saldine — Hanéndé Ihsan Bey

- علي خواجه
نام نام
غذغذاق خرووس
سور واندی
۱۲۶ 126
- كان ابرونا زك اندام
سور واندی
اقسیرايدن ايزكن
سور واندی
۱۲۷ 127
- قارنوالدن قارنواله
سور واندی
قمرني كل طاقارسك
سور واندی
۱۲۸ 128
- الجه حيق ديوارافنتی
سور واندی
بونا غمورده بوجامورده
سور واندی
۱۲۹ 129
- سوزنالك بچه هر خطه پنهی ویتوریا خانم
سوزنالك بچه عاشق اولدو ابراهيم قندی
۱۳۰ 130
- بکانه اولدی به بیلیم
مولا زامان بک
باشمی اقسه صالدک
۱۳۱ 131

- X 102784 Hassim habibek — Ihsan Bey
X 103213 Canto — Zilli tchinguané — Madame
Chamram

- X 104046 Adjém Fidan — Madame Chamram
X 103188 Bézaz guerdan cantossou — Madame
Chamram

- X 103133 Havériyar Cantossou — Gulistan Hanim
X 103134 Hêlvadjî Cantossou — Gulistan Hanim

- X 103135 Déyirméndji Cantossou — Gulistan Hanim
X 103129 Kambour Cantossou — Gulistan Hanim

- X 102794 Canto — Eféyim sévérin — Chnork Effendi
X 103139 Bayguin Cantossou — Gulistan Hanim

- X 103140 Guennul sévdi bir douhtéri — Gulistan
Hanim

- X 103211 Canto — Todî kizi yim bèn — Madame
Chamram

مراغه و اما به به

هاسم حبیبک

۱۱۹ 119

زلی تچینگوانه

لهم شامرام

مراغه شامرام

عجم فیدان

۱۲۱ 121

مراغه شامرام

یا صه کردن قنطوسی

گلستان مام

ماوه ر بار قنطوسی

۱۲۲ 122

گلستان مام

جلواجی قنطوسی

گلستان مام

دکرمین قنطوسی

۱۲۳ 123

گلستان مام

قنبور قنطوسی

سور دافدی

افیر سوردم

۱۲۴ 124

گلستان مام

بایغین قنطوسی

گلستان مام

کوکلی سودی دهمتری

۱۲۵ 125

مراغه شامرام

طودی فری بم ب

X 103209 Canto — Séni djandan sévérim — Nassib Hanoum

X 103205 Mouhayyér — Dévé yuksék atamadim — Nassib Hanoum

X 104041 Yanghin fénéri — Madame Pérouz vé Chamram

X 104045 Tchinguiané — Madame Chamram

X 104043 Yéni Tchoban — Madame Pérouz vé Chamram

X 103180 Sérhoch Cantossou — Madame Chamram

X 103157 Canto — Nané Souyou — Madame Chamram

X 103179 Tréléli Cantossou — Madame Chamram

X 104044 Lari Liralar — Madame Chamram

X 103182 Euluyoroum ah éfendim cantossou — Madame Chamram

Série Nos

نصیب خانم
سَنی جانَدَن سَورِم

۱۱۳ 113

نصیب خانم
دَوَه بُوکَسَن اَنَه مَدِم

مادام پروز و شامرام
یا تَغین فَناری

۱۱۴ 114

مادام شامرام
چَنکانه

مادام پروز و شامرام
یکِ چوبان
مادام شامرام
خوش قنطوسی

۱۱۶ 116

مادام شامرام
نانه صووی
مادام شامرام
زه لی قنطوسی

۱۱۷ 117

مادام شامرام
لاری لیرالَه

۱۱۸ 118

مادام شامرام
اولیورمراه افندیم قنطوسی

DUGHIAH

X 102672 Niguiahi mestiné — Caracach Effendi

X 102677 Médjbour oldoum — Caracach Effendi

X 102252 Yéguiah-Baïs oldou-Kémani Agha —
Caracach Effendi et flûte

X 102220 Yéghiah mutad idéli — Nafi Bey

X 102115 Sabah Néilé zaft itsem Charki — Ibrahim

X 103041 Rahm ilé bana Ouchak Canto — Mme.
Victoria

X 102117 Ey félék Kardjjar — Ibrahim

X 102649 Gueustermédi bir gun bana bahti siyahim —
Uskudarli Hafiz Ihsan Bey

CANTO

X 103197 Kurd Cantossou (Turkmén) — Nassib
Hanoum

X 103159 Yéguiah Canto — Bak né adji yaré atchdi —
Nassib Hanoum

دوكاه و بكاہ فصلدری

Série Nos

زوه فاشاندوب
دوكاه

نكاهه مستينه

زوه فاشاندوب
بسته كار

مجبور اولدم

بكاہ باحت اولدی

كلی اغاقرمه قاش اشدی و نای

نكاهه مستاندانده لی نافی بک

دوكاهه ییقه نیلضبط النشمه ابرهیم افندی

ویقتوریا

رحم ایلله بكا

قنجدار ییقه اشمقارک ابرهیم افندی

نکدارلی مانظ امان بک

کوسه مدی برون بكا بخت ساهم

فقطور

نصیب مانم

کرد قنطوسی ترکمن

نصیب مانم
بكا بخت

باق نه انجی یاره اچدی

۱۰۸ 108

۱۰۹ 109

۱۱۰ 110

۱۱۱ 111

۱۱۲ 112

ADJEM ACHIRAN

- X 102250 Adjem Achiran Ghazel — Kémani Agha
et Caracach Effendi
- X 102253 Adjem achiran — Yandi dil — Kémani
Agha et Caracach

ISFAHAN

- X 102680 Séndé mi hala éssiri zulfiyar olmakdassin —
Caracach Effendi
- X 102681 Dili bitcharé sénintéfin yaniyor — Caracach
Effendi
- X 103189 Isfahan Ghazel — Nassib Hanoum
- X 103160 Néchabouroun Sémaï — Ey gul né adjeb —
Nassib Hanoum
- X 103168 Ahou feriad itdim — Victoria Hanoum
- X 107917 Kéman ilé — Isfahan Taksim — Kémani
Memdouh Effendi
- X 103034 Isfahan Charki Djanda hasiet mi var —
Mme. Victoria
- X 102146 Isfahan Gazel avec flûte — Hafouz Osman

عجم عشيران فصاح

Série Nos

عجم عشيران غزل کانی اغا
وقره قاش
عجم عشيران یاندی دل
کانی اغا وقره قاش

۱۰۳ 103

اصفهان فصاح

دیه قاسم زلف
سند می حالا سیر زلف ایا اولقد سن
دیه قاسم زلف
دل بچاره سنکچون یانیوز

۱۰۴ 104

نصیب نام
اصفهان غزل

نصیب نام
ای کل نه عجب

۱۰۵ 105

دیفتر با نام

اه وقرایا ایتدیم

کانی مدوح انزی

اصفهان تقسیم

۱۰۶ 106

اصفهان فرجیه جازیه صینی دار البرهمی

اصفهان غزل فرطیه حان زعماری

۱۰۷ 107

BESTENIGHIAR

- X 102678 Her dém seuzumé — Caracach Effendi
- X 102679 Tchiksam daghlar bachina — Caracach Effendi
- X 103190 Besténiguiar Ghazel — Nassib Hanoum
- X 103158 Husséini — Sevdiiyin djémali — Nassib Hanoum
- X 102138 Rouhléri gul Besténighiar — Hafouz Osman
- X 102256 Besténiguiar — Bou dil sana meftoun — Kémani Agha et Caracach
- X 102257 Besténiguiar — Katchma medjbouroundan Kémani Agha et Caracach
- X 102139 Bir gueuruchdé béyendim Besténighiar — Hafouz Osman

FERAHNAK

- X 102255 Férahnak — Béyendim séni — Kémani — Agha et Caracach Effendis
- X 102254 Evidj Charki — Atechi achkin — Kémani — Agha et Caracach Effendis

بسته نکار فصاحی

Série Nos

- بسته نکار
هر دم سوزیمه
۹۷ 97
- بسته نکار
چیقسه مرطا غلر با شنه
۹۸ 98
- بسته نکار
سودیکن جمالی

- بسته نکار رموری کل حافظه عماره
بسته نکار بولد سکا مفتون
۱۰۰ 100
- بسته نکار قاجه مجبور کدن
کافی اغا و قره قاش
۱۰۱ 101
- بسته نکار بر کرر و سده بخدم حافظه عماره

فرهناک فصاحی

- فرهناک بکندم سی
کافی اغا و قره قاش اندی
۱۰۲ 102
- اوچ شوق آتش عشق
کافی اغا و قره قاش اندی

- X 102114 Yikma sakin Kardjihar Charki — Ibrahim
 X 102143 Gheuzumé dikatla baktdim Kardjihar —
 Hafouz Osman
 X 102184 Kardjihar Charki Varken gheunuldé —
 Hafouz Achir Effendi
 X 102137 Sensin ey mehrim Kardjihar — Hafouz Osman

HOUZAM

- X 102635 Ey méléki houb hayal — Caracach Effendi
 X 102676 Méftoun olali — Caracach Effendi

- X 103191 Huzzam Ghazel — Nassib Hanoum
 X 103196 Huzzam Charki — Mavilik merdimé —
 Nassib Hanoum

- X 103174 Huzzam — Bak halimé djana — Victoria
 Hanoum
 X 103171 Huzam — Nidjé feryad étméyéyim —
 Victoria Hanoum

- X 102128 Meï lalin Huzam — Caracach Effendi
 X 102230 Ghazel (Huzain)

- فَجَعَلَتْ بَيْنَهُمَا فِينِ اِبْرَاهِيمَ اَفْنَدِي
 ٨٩ 89
 زَمْعَانِي كَوْزِي دَقْدَمَانِ حَانُفَانِي
 ٩٠ 90
 زَمْعَانِي دُرْكِي كَوْطَمِي يَدُورِي بَارِي
 وَفَعَارِي سَيَا رِي مِ حَانُفَانِي

هَزَام فَصَالِي

- زَمْعَانِي فَصَالِي
 اِي مَلِكُ خُوبِ خِيَالِ ٩١ 91
 زَمْعَانِي فَصَالِي
 مَفْتُونُ اُولَاهِي

- نَسِيبَانِي
 هَزَامُ غَزَالِي ٩٢ 92
 نَسِيبَانِي
 مَاوِيلِكُ مَرْدِيْمِي

- دَقْدَمَانِي فَصَالِي
 بَاقِ جَالِيَةِ جَانَا ٩٣ 93
 دَقْدَمَانِي فَصَالِي
 نِيحِي فَرِيَادِي تَمِيَّةِي

- هَزَامُ فَصَالِي مَحْمَلِكُ دَقْدَمَانِي
 ٩٤ 94
 هَزَامُ غَزَالِي

MOUHAYER

- X 102792 Moubayyer Ghazel — Daghi dildé —
Nuzhi Bey, Ney ilé
- X 102751 Besté — Gueunul duchdu —
Hussaméddin Bey
- X 102178 Mouhayer Charki Sanki gueldim né bouldoum
Hafouz Achir Effendi
- X 102132 Feryadé né hadjet Moughajer — Caracach
Effendi
- X 102179 Mouhayer Charki Gueuzundé ich vé numader
— Hafouz Achir Effendi
- X 102223 Mehané alémi — Medah Achki

KARDJIAR

- X 102682 Béndé takat kalmadi — Caracach Effendi
- X 102683 Bikess bitcharé — Caracach Effendi
- X 103130 Kirdjaghar Gazel — Gulistan Hanim
- X 103137 Dolachdin zulfiné — Gulistan Hanim

محبه فصاح

Série Nos

- زهی که دایه
محبه
داغ دلدۀ
مقام الدین بک
کوکلد دوشدنی
- محبته صاندهم بولرم بولرم باره عمارت
محبته فیراده نعلنجت قوقاش افندی
- محبته کوزره عسوه عمارت بولی عمارت
مینجنان عسوه عمارت
- ۸۳ 83
- ۸۴ 84
- ۸۶ 86

فار جفار فصاح

- زده قاتراند
بندۀ طاقت قالمادی
زده قاتراند
بیکس بیچاره
- کسانه خانم
قوجغار غزل
کسانه خانم
طولا شد مر زلفنه
- ۸۷ 87
- ۸۸ 88

X 102632 Léchguér Kéchid I — Caracach Effendi

X 102633 Léchguér Kéchid II — Caracach Effendi

X 102631 Gueurunurmu gayri além didémé —
Caracach Effendi

X 102684 Gneunul duchdu gulzari chévké —
Caracach Effendi

X 103192 Husséini Ghazel — Nassib Hanoun

X 103200 Hidjaz — Gulehéní husniné — Nassib
Hanoun

X 102718 Husséini Ghazel — Zahmdarim — Nuzhi
Bey, Nély ilé

X 102720 Férahnak Ghazel — Suzérék handéni —
Nuzhi Bey, Nély ilé

X 103036 Husseiní Charki pek djuda duchtum —
Mme. Victoria

X 102180 Husseiní Charki Satchin bukumléri —
Hafouz Achir Effendi

X 100504 Husseiní Pechref — Anastas, Nassib et
Karékin

X 102153 Meskianim keuchéyé Husseiní — Caracach
Effendi

قره قاش افندی
حسینی شید

لشکر کشید

قره قاش افندی
حسینی شید

لشکر کشید

قره قاش افندی
حسینی شید

کورینور می غیر عالم دیدمه

قره قاش افندی
کورکل دوشدی کلزار سوزو

نصیب نام
حسینی عززل

نصیب نام

کلشن حسینه

زلمی د ب
زخم دارم

زلمی د ب
زخم دارم

سوزدن خنده کی

حسینی شید
منی مایه بکر می کو باغی

حسینی شید

حسینی شید
قره قاش افندی

77 77

78 78

79 79

80 80

81 81

82 82

X 102177 Hedjaz Charki Bir niguiah it né olour —
Hafouz Achir Effendi

X 100502 Hedjaz Pechref — Anastas, Nassib et
Karékin

X 102174 Hedjaz Charki Bozouldou lanési iftadé ganin
— Hafouz Achir Effendi

X 103052 Hedjaz Hasretin bak né halé — Mme. Victoria

X 102173 Hedjaz Charki Djémiéti dil — Hafouz
Achir Effendi

X 102136 Mechrebi avarémi Hedjaz — Caracach Effendi

X 102135 Tchek élini Hedjaz — Caracach Effendi

X 107904 Memdouh

X 102234 Chevkinlé Hayalindé — Hedjaz

X 102238 Bou Gheunul né ghuldé — Hedjaz Kiar

X 102233 Tcharé boulan olmadi — Hedjaz

X 103074 Mémo — Mme. Victoria

HUSSEINI

X 102630 Aghlama éy achiki mihnet-zédé guél yanina
— Caracach Effendi

X 102776 Kardjighar - Guidjé guétehdim keuprudén
— Uskudarli Hafiz Ihsan Bey

Série Nos

مجازي بکات: دوارا غوهرين مآثرات
70 70

مجازي بکات

عازي بکات: دوارا غوهرين مآثرات
71 71

مجازي بکات

مجازي بکات: دوارا غوهرين مآثرات
72 72

مجازي بکات

مجازي بکات: دوارا غوهرين مآثرات
73 73

مجازي بکات

مجازي بکات

مجازي بکات: دوارا غوهرين مآثرات
74 74

مجازي بکات

مجازي بکات: دوارا غوهرين مآثرات
75 75

مجازي بکات

مجازي بکات

مجازي بکات: دوارا غوهرين مآثرات
76 76

مجازي بکات

مجازي بکات

مجازي بکات

X 102724 Hidjaz — Nolsoun bou kadar — Zia Bey

X 102725 Hidjaz Séydaï Rouhoum — Zia Bey

X 103175 Hidjaz — Bak né halé koydou bou bahti
siyah — Victoria Hanoum

X 102893 Sîrî Hedjaskar Taxim — Kanouni Nassib
Effendi

X 103170 Hidjaz — Eyil daghlar — Victoria Hanoum

X 103169 Yéni Kurd havassi — Karchouda kurd évléri
— Victoria Hanoum

X 103194 Hidjaz Nénni — Nassib Hanoum

X 107910 Kéman ilé — Nénni — Kémani Memdouh
Effendi

X 102182 Hedjaz Charki Achik oldum yavroudjoughim
gueziné — Hafouz Achir Effendi

X 102228 Hedjaz, Ghazel

X 102175 Hedjaz Charki Yar atchdi tazé yaré —
Hafouz Achir Effendi

X 102176 Hedjaz Charki Djihan zulfiné vayesté —
Hafouz Achir Effendi

X 102169 Gheutschdi Zahmin — Hafouz Achir Effendi

X 102181 Efem schimdi — Hafouz Achir Effendi

مياك
نولسون بوقدر
مياك

٦٣ 63

سوداي روجم

دیفتر باهام

بان - حال نویدی بوجت سياه

٦٤ 64

فانونی نصیب افندی

صرف حجاز کار

دیفتر باهام

ایکل طاعنر

٦٥ 65

دیفتر باهام

قارشوده کرد اولری

مصیبات

حجاز نجی

٦٦ 66

کافی مدح افندی

نجی

مجازی عشق اولرم یاربیم کوزنه حافظه عسراف

٦٧ 67

حماد غزل

مجازی باراج ناز باره بند صیاره مطلع افندی

٦٨ 68

نجانیه بجان زلفش لسته خط افندی

حجاز کارنجی کجی محمد زین العین حافظه عسراف

٦٩ 69

مجزیه ازدم سید الدربوز فانی حافظه عسراف

X 102218 Ouchak Charki télif idé bilsém — Nafi Bey

✓ X 102119 Ouchak lauft eyle tabib — Ibrahim

HEDJAS

X 102669 Zulfiné dilbesté — Caracach Effendi

✓ X 102670 Doctor né itchun — Caracach Effendi

X 102671 Bir kéré noulour — Caracach Effendi

✓ X 102668 Lokman boulamaz — Caracach Effendi

✓ X 102644 Bén sana varmam bilal oghlan — Uskudarli
Hafiz Ihsan Bey

✓ X 102647 Mahmoud bakichin achika bir loutfa bédeldir
— Uskudarli Hafiz Ihsan Bey

✓ X 103195 Hidjaz Charki -- Kabildir hitch varmi
bénim — Nassib Hanoum

✓ X 103153 Hidjazkiar — Bagha guéldim kamicha —
Nassib Hanoum

Série Nos

عشاوت شوقى تاليفه بيلسém نافي بك

57 57

عشاوت شوقى لطيف طبیب ابراهيم

حجاز فصلى

فرد ناسه ندر

زلفكه دلبسته

58 58

فرد ناسه ندر

دوقتورنه ايجون

فرد ناسه ندر

بزكه نولوز

59 59

فرد ناسه ندر

لقمان بوله ماز

سكدارل حافظ امان بك

بن سكاوازامر بلال اوغلان

60 60

سكدارل حافظ امان بك

محمور بانك عاشق رلطف بدرد

نصب نام

قابلميد ريح واريم

61 61

نصب نام

ناشه كلدم قامشه

✓ X 103208 Ouchak — Loutf éylé tabib — Nassib Hanoum

✓ X 103207 Ouchak — Naléï umidimi kédér étdim — Nassib Hanoum

✓ X 103204 Ouchak — Olmaz dilim elindén — Nassib Hanoum

✓ X 103206 Ouchak — Kimsélér guelmez sénin feryad — Nassib Hanoum

✓ X 103203 Ouchak — Guél hazin suñbul périchan — Victoria Hanoum

✓ X 102803 Ouchak — Méyhané mi bou — Ahmed Bey

✓ X 102805 Ouchak — Deukub kiakullérin — Ahmed Bey

✓ X 102806 Ouchak — Doutchari hidjri yar ilé — Ahmed Bey

X 102152 Duchunub mihnéti Ouchak — Caracach Effendi

X 102229 Ghazel (Ouchak)

X 102151 Kimi alour zar ilé Ouchak — Caracach Effendi

✓ X 102100 Ouchak Charki Sen melahat — Schahab

نصبتام

شفائله طبیب

51 51

نصبتام

نالاه میدمی کدرایتدیم

نصبتام

اولمز دیلم الدند

52 52

نصبتام

کیمسه لکمز سنن فریاد

دبقدر باقام

کل خزین سنبل پریشان

53 53

احمد بك

منز

میتجانه جی بو

احمد بك

دوکوپ کا کلرک

54 54

احمد بك

دوخاز هجریا زایلله

عشاقه دوسون بختی فریاده افندی

55 55

عشاق غزل

عشاقه کیم اولور زار ابد فریاده افندی

56 56

عشاق شرقی سنن ملاحت شهاب افندی

- X 102721 Nihavend Ghazel — Yarin bou kadar —
Nuzhi Bey, Nêy ilé
- X 102722 Chevkéfa Ghazel — Nitché yar olsoun —
Nuzhi Bey, Nêy ilé

SABAH

- X 102650 Diarbékir charkissi — Uskudarli Hafiz
Ihsan Bey
- X 102651 Nénni — Uskudarli Hafiz Ihsan Bey

- X 103128 Saba Gazél — Gulistan Hanim
- X 103136 Akcham oldou kavouchdou — Gulistan
Hanim

- X 102144 Couzou Sabah Zemzémin — Hafouz Osman
- X 102227 Amanda fatoch Canto — Nafi Bey

OUCHAC

- X 102648 Mirati élé al da bak — Uskudarli Hafiz
Ihsan Bey
- X 102652 Ey dil né oldoun feryad édersin —
Uskudarli Hafiz Ihsan Bey

رسمی ملک دیار
یارل بوقدر
رسمی ملک دیار
نیچه یار اولسون

46 46

صبا فصاحی

اوسکدارلی حافظ احسان بک

دیار بکر شرفیسی

اوسکدارلی حافظ احسان بک

نیچ

47 47

کستان حاتم

صبا غزل

کستان حاتم

افشام اولدی قاوردی

48 48

قوزو حافظ عثمان فندی

قسطو آمانده قانوش نازونک

49 49

عنا فصاحی

اوسکدارلی حافظ احسان بک

میراتی اله الله باق

اوسکدارلی حافظ احسان بک

ای دل نه اولدک فریاد ایدرسک

50 50

- X 102172 Hedjazkiar kurdi Charki Of tchechmi achkin
— Hafouz Achir Effendi
- X 102215 Hovarda Canto — Hafouz Achir Effendi

NIHAVEND

- X 102673 Méftoun gueunul — Caracach Effendi
- X 102674 Achk atéchi — Caracach Effendi

- X 102675 Gueunlum yiné bir — Caracach Effendi
- X 102685 Sohbetimi guertchek sandine — Caracach
Effendi

- X 103173 Nihavend — Charab iteh gulfémindé —
Nassib Hanoum

- X 103154 Nihavend — Vouslata maïl déyilsine —
Nassib Hanoum

- X 103165 Nihavend — Bakmayor tchechmi siyah
feryadé — Gulfidan Hanoum

- X 102800 Nihavend — Ahtéri duchgun — Chnork
Effendi

رەسەنە اوز مەسەنە مەنە مەنە مەنە
قەنە مەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

۴۱ 41

نەنە مەنە مەنە

رەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

مەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

۴۲ 42

رەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

مەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

عەشوق تەشوق

رەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

مەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

کۆکەل مەنە مەنە

۴۳ 43

رەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

مەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

عەشوق تەشوق

رەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

مەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

عەشوق تەشوق

رەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

مەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

عەشوق تەشوق

رەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

مەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

عەشوق تەشوق

رەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

مەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

عەشوق تەشوق

رەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

مەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

عەشوق تەشوق

رەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

مەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

عەشوق تەشوق

۴۵ 45

قەنە مەنە مەنە مەنە مەنە
قەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

قەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

قەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

قەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

قەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

قەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

قەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

قەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

قەنە مەنە مەنە مەنە مەنە

X 102727 Hidjazkiar Kurdi — Senylé Allah achkina
éy névdjévan — Chnork Effendi

X 102728 Hidjazkiar Kurdi -- Gueumul baghlendi
yiné bir guzélé — Chnork Effendi

X 102729 Hidjazkiar Kurdi — Hoch guétehén éyami
djana — Chnork Effendi

X 102730 Hidjazkiar Kurdi — Ycéssi matém hanédé —
Chnork Effendi

X 102154 Hasretlé ben chan ou seher Hedjaskiar Kurdi
— Caracach Effendi

X 102157 Gueuzlérim gueuzlérimé hayran Hedjazkiar
Kurdi -- Caracach Effendi

X 102155 Yuller achmich Hedjaskiar Kourdi —
Caracach Effendi

X 102239 Penbeliklé Imtizadj Itmich Tenin — Hedjaz
Kiar

X 102270 Chant et out (guitare turque) — Nassib

X 102265 Memo (Rast) — Chant et out (guitare
turque) -- Nassib

X 102269 Taghi Taximi (Gheourdu) — Chant et out
(guitare turque) -- Nassib

X 102244 Karchida Kurd évléri — Hafouz Osman

شور و اندی
سولهه عفتنه ای نوهوان
۳۳ 33

شور و اندی
کوکله باغلانندی یینه بزکوزله
۳۴ 34

شور و اندی
خوش چکن آیانمی جانا
۳۵ 35

شور و اندی
یاسر ماتم خانه ده
۳۶ 36

مجاز کار کردی هرند بایم دکر فریاد
مجاز کار کردی کوز لرم کوز لر بیلده فریاد
۳۷ 37

مجاز کار کردی کلکلاچیش و قاشق
مجاز کار کردی به لکله امتزاج ایتش تنک
۳۸ 38

کوردی ایندم کیتدم
[نصیب]
۳۹ 39

راست مو [نصیب]

طاغی کوردی تقسیم [نصیب]
قارشیده کورد اولری
کانی عشقی افندی و عود
۴۰ 40

- X 103025 Akibet ghitdi elinden Charki Sarf Hedjaz-
kiar — Mme. Victoria
- X 102170 Hedjazkiar Charki Ey chahinchah — Hafouz
Achir Effendi
- X 102183 Hedjazkiar Charki Akham olour — Hafouz
Achir Effendi
- X 102219 Hedjaskiar Yarimi ben vefali sandim —
Nafi Bey
- X 102120 Hedjazkiar Akibet ghitdi elinden — Ibrahim
- X 102236 Alemdé Chéha Hidjrilé — Hedjaz Kiar
- X 102171 Hedjazkiar kurdi Charki Nérédé sin ey talli
— Hafouz Achir Effendi
- X 103035 Hedjaskiar kurdi charki Dilersé chadi-
guam olsoun — Mme. Victoria

HEDJASKIAR KURDI

- X 102664 Layikmi sana — Caracach Effendi
- X 102665 Douyoub ahvalimizi — Caracach Effendi

- X 102676 Tari zulfun — Caracach Effendi
- X 102667 El erdirmék — Caracach Effendi

- حجازكارمى عاقبت كندى ليدن وبقوت زيانهم
٢٦ 26
- حجازكارمى عاقبت كندى ليدن وبقوت زيانهم
٢٧ 27
- حجازكارمى عاقبت كندى ليدن وبقوت زيانهم
٢٨ 28
- حجازكارمى عاقبت كندى ليدن وبقوت زيانهم
٣٠ 30

حجازكارمى فضلى

- فره فاشاندى
حجازكارمى
لايقى سكا
٣١ 31
- فره فاشاندى
حجازكارمى

دويوب احوالمزى

- فره فاشاندى
حجازكارمى
تار زلفك
٣٢ 32
- فره فاشاندى
حجازكارمى
ال ايرديرمك

- X 102168 Souzinak Charki Guzelim gueuzliguini gu-
euziné tak — Hafouz Achir Effendi
X 103033 Souzinak Charki Achik oldoum sana —
Mme. Victoria

- X 102166 Souzinak Charki Alinja gueynimi —
Hafouz Achir Effendi

- X 102145 Souzinak Gazel avec flûte — Hafouz Osman

- X 102167 Souzinak Charki Tchekmé elimi derdim —
Hafouz Achir Effendi

- X 102164 Souzinak Charki Souzinak itmé bēni —
Hafouz Achir Effendi

- X 102127 Souzinaki fassili achki Souzinak — Caracach
Effendi

- X 100500 Souzinak Pechref — Anastas, Nassib et
Karékin

- X 102129 Saklayoub Souzinak — Caracach Effendi

- X 103075 Sevdighim tésaduf Charki Sarf Hedjaskiar —
Mme. Victoria

- X 102165 Souzinak Charki Daghlari hasret itdim —
Hafouz Achir Effendi

- X 102150 Mey itchindé Souzinak — Caracach Effendi

HEDJASKIAR

- X 103198 Garib Hidjazkiar — Akeham oldou yiné
soular karadi — Nassib Hanoum
X 103199 Garib Hidjazkiar — Courdou médjiliss
achikin — Nassib Hanoum

Série Nos

سوزان کوزل کوزلکی چیش سوزان
سوزان فی عسولرم کا ریتیراغانم

19 19

سوزان فی ابنو کولم برمالک ماطه عسولرم
سوزان غزل قرنضه لایله حافظ عثمان افند

20 20

سوزان حکمة الودیدی بودی سوزان غاشق
سوزان فی سوزان بنی عسولرم ماطه عسولرم

21 21

سوزان کشف سوزان فیضی عشقی قشایر افندی
سوزان کاشیرونی

22 22

سوزان فی صافو برین سدره فریسه افندی
حجاز کازنجی سوزیک آزاده و قشوریا خانم

23 23

سوزان فی دغدریش ایدک هجره بلبله دنی
سوزان مایحده فریسه افندی

24 24

محاز کار فصلی

نصیب نام
اقسام اولدی به صولر قارادی
نصیب نام

25 25

قوردی مجلس عاشقک

X 102639 Djami achkin itchdim — Caracach Effendi

X 102640 Mèh itchindé — Caracach Effendi

X 102641 Chémaï dildari yakdine — Caracach Effendi

X 102642 Zar oldou gueunul — Caracach Effendi

X 102645 Guél éla gueuzlu éffendim yanima —
Uskudarli Hafiz Ihsan Bey

X 102646 Bir guzélé bénd oldoum — Uskudarli Hafiz
Ihsan Bey

X 109253 Saz. Sémaï — Souzinak — Victoria Hanoum

X 103202 Souzinak — Bir niguiahla kapildim —
Nassib Hanoum

X 102726 Souzinak — Atf itmé sakin — Zia Bey

X 109262 Charki — Méyhané mi tarab —
Hussaméddin Bey

فره نامتازد
سنوزناک

جام عشق اجمدم

۱۴ 14

فره نامتازد
سنوزناک

مه ایچنده

فره نامتازد
سنوزناک

شمعه دلداری یاقدک

۱۵ 15

فره نامتازد
سنوزناک

زار اولدی کونکل

سکاردی مانتا افسان مک
سنوزناک

کل لاکوزلی افسدم باغ

۱۶ 16

سکاردی مانتا افسان مک
سنوزناک

برکوزله بند اولدم

ربغور باعام
سنوزناک

نصمام

۱۷ 17

نصمام

برنکا هنکله قاپیلدم

مصاب
سنوزناک

عطف اتمه صیقین

۱۸ 18

ممام لدرن مک

میخانیه طرب

- X 103167 Rast — Yuzundur djihani munévver éden —
Victoria Hanoum
- X 102802 Rast — Esdi néssimi névbéhar — Ahmed Bey
- X 102186 Rast Charki Karli daghi achdim — Hafouz
Achir Effendi
- X 102130 Hay hay anladayim Rast — Caracach Effendi
- X 103047 Hatrindan tehikmaz asla Rast — Mme.
Victoria
- X 100503 Rast Pechref (Tateos) — Anastas, Nassib
et Karékin
- X 102267 Ghazel (Rast) Chant et out (guitare turque)
— Nassib.
- X 103041 Rahm ilé bana Ouchak Canto — Mme.
Victoria

SOUSINAK

- X 102634 Djanim dédiyim kasd idiyor — Caracach
Effendi
- X 102636 Atf étmé sakın — Caracach Effendi
- X 102637 Gueurduyum yerdé seni — Caracach Effendi
- X 102638 Etnéyor hitch merhamét — Caracach Effendi

- دیفور باعام
یوزکدر جھانی منور ایدن
محمد اک
اسدی نسیم نوبهار
7 7
- رستنی فارلی غمی نرم مردم مانطو عترتی
رستنی اندر دیم مالی فریاسه افندی
8 8
- خاطر مدبره اصدو دیفور باعام
9 9
- داست غزل [نصیب]
رَحْمَہِ اللہِ بَکَکَا وَیَقُوْرَیَا خَا نَم
11 11
- سوز ناک فصالی
فریاسه اندو
نوز ناک
جانم دیدیکم قصدا یدینور
فریاسه اندو
نوز ناک
عطفایتمه صاقین
فریاسه اندو
نوز ناک
کور دیکم یرده سیخی
فریاسه اندو
نوز ناک
ایتمور هیچ مرحت
12 12
- 13 13

RAST

X 102643 Bélai firkat djana — Caracach Effendi

X 102658 Chébabét guitdi — Caracach Effendi

X 102659 Zuméï Houban — Caracach Effendi

X 102660 Sér ta kadém — Caracach Effendi

X 102661 Zahiri halé bakoub — Caracach Effendi

X 102662 Ey gulnihal — Caracach Effendi

X 102663 Esdi néssim — Caracach Effendi

X 102686 Na umidi achka doctor varmi tibbin
tscharéssi — Caracach Effendi

X 103201 Rast — Tcheelmi djelladin — Victoria
Hanoum

X 103155 Rast — Djana rakibi handan édersine —
Victoria Hanoum

رست فصلى

Série Nos

رست
بَلَايَ فِرْقَتِ جَانَا
فرد فاشا فندى
1 1

رست
شَبَابَتِ كَيْتَدِي
فرد فاشا فندى
2 2

رست
زَمْرُوتِ نَازِ
فرد فاشا فندى
3 3

رست
سَرِّ تَقَدَّرْ
فرد فاشا فندى
4 4

رست
ظَاهِرْ حَالِهْ بَا قُوبْ
فرد فاشا فندى
5 5

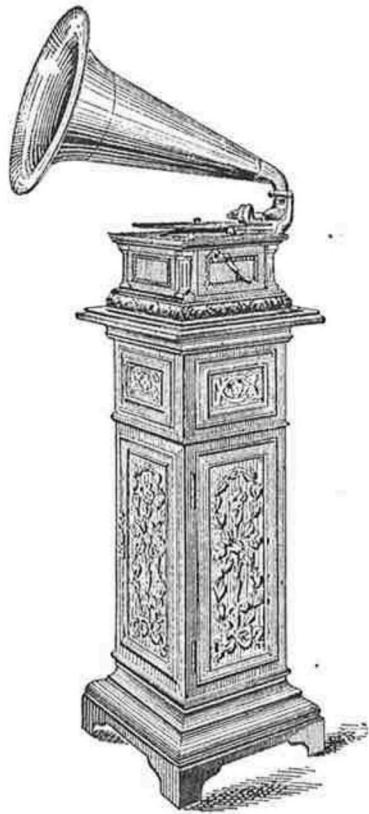
رست
اَيَّ كَلْنِهَالْ
فرد فاشا فندى
6 6

رست
اِسْدِي لَسِيْمْ
فرد فاشا فندى
7 7

رست
نَا اَبْدِ عَقْمَدُ وَ قُورْ وَ اِي طَلِكْ جَارَهْ سِي
دِيقُورْ بَا هَانَمْ
8 8

رست
چِشْمِ جَلَا ذِكْ
دِيقُورْ بَا هَانَمْ
9 9

رست
جَانَا رَقِيْبِي خَنْدَانْ اَيْدَرْ سِيكْ
10 10



﴿ صائش شرائطی ﴾

داخلی سپارشات ایچون مواد تجاریه مزك قیمت

حقه بقیه سی محترم . شتر بلر من طرفدن اولجه تادیبه

اولنقسزین و پاخود طرفزدن اخذ و قبول

ایدمکسزین اصلا کوندرلیه جکدر .

بالجمله سپارشات زمانده بر سهو وقوع بولماق

ایچون صره نومرولرینی دقایجه بیان و اعشار

ایدمسی رجا اولدینی کبی دیومزده موجود اولیان

نومرولرک کج کوندرلمسی و یا فسخ ایدمسی حقنده

کذا اعشار ایدملیدر .

سپارش ویریلان پلاقه لر اصلا تبدیل اولنمز .

سپارش ویریلان بالجمله . وادک یول . صارف لری

طرفزه . تااد اولیه چندباشقه مغازه مزدن چیققدن

صکره یولده کلان مخاطره لرک مسئولیتی محترم

. شتر بلر منزه عائد در .

المنتخب من تاج العبد المذنب
المرتب على يد صاحبها المذنب
المرتب على يد صاحبها المذنب
المرتب على يد صاحبها المذنب



حَقِيقَتِي عَزَامُونِ نَافِلَاتِي

آلِهُ الْيَمُونِ بِاللَّهِ دَقْتُ الْيَمِينِ عَزَامُونِ

برلين . بارس . دبانه . بوندره . بانورم . برسبورغ
سوفوه . ربضا . بوده بته . ميلان . اسكندريه
بروكسل . اسندام . روتردام . سنفرولم . فونزهاغ
بارسلونه . ليزبون . فانكونه . سيني . قابرتوف
شهرلنده دخی شعبه لر مزدادر .

عَرَبِيَّةٌ وَفَارِسِيَّةٌ وَرُومِيَّةٌ قَاتَا لَوْغَرِيْمَزْ مَوْجُودُ
أُولُوبْ أَرْزُو أُولُنْدِيغِي تَقْدِيرْدَه تَقْدِيمْ أُولُونُزْ

استانبولده بلک اعلیٰ عبادہ کیرنده ۱۲۷۷ نوروز
معانده صابی غراموفون فابریفسکی وکیل
واحد